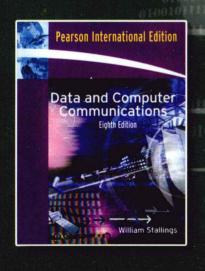
PEARSON

## 数据与计算机通信

(第八版)

Data and Computer Communications

Eighth Edition





[美] William Stallings 著

## 数据与计算机通信

(第八版)(英文版)

## Data and Computer Communications Eighth Edition

[美] William Stallings 著

電子工業出版社・ Publishing House of Electronics Industry 北京・BEIJING

#### 内容简介

本书是著名计算机专业作家William Stallings的经典著作之一,内容涉及最基本的数据通信原理、各种类型的计算机网络及多种网络协议和应用。这一版对原有内容做了彻底的修订和重组,使新版对通信各专题的阐述更全面、更清晰。同时,新版更新了吉比特以太网、10 Gbps 以太网的内容,对 WiFi/IEEE 802.11 无线局域网、性能监控、服务水平约定、服务质量等根据新的标准进行了修订。此外,本书还涉及 TCP Tahoe、Reno 以及 New Reno 拥塞控制算法的描述,对多媒体组网的内容也进行了扩充。每章都附有习题和建议,以便读者进一步阅读。本书包含的大量扩展性知识包含在配套网站 http://WilliamStallings.com/DCC/DCC8e.html 中,供教师和学生参考。

本书可供通信或计算机、信息技术专业的本科生或研究生使用,同时也可供广大通信或计算机领域相关人员参考。

Original edition, entitled DATA AND COMPUTER COMMUNICATIONS, Eighth Edition, 0132381958 by WILLIAM STALLINGS, published by Pearson Education, Inc., publishing as Prentice Hall, Copyright©2007 Pearson Education, Inc. All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage retrieval system, without permission from Pearson Education, Inc. China edition published by PEARSON EDUCATION ASIA LTD., and PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY, Copyright©2011.

This edition is manufactured in the People's Republic of China, and is authorized for sale only in the People's Republic of China exclusively (except Taiwan, Hong Kong SAR and Macau SAR).

本书英文影印版专有出版权由 Pearson Education(培生教育出版集团)授予电子工业出版社。未经出版者预先书面许可,不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

本书在中国大陆地区生产, 仅限在中国大陆发行。

本书贴有 Pearson Education (培生教育出版集团)激光防伪标签,无标签者不得销售。

版权贸易合同登记号 图字: 01-2010-6457

#### 图书在版编目(CIP)数据

数据与计算机通信 = Data and Computer Communications : 第 8 版 : 英文 / ( 美 ) 斯托林斯 ( Stallings, W. ) 著.

北京: 电子工业出版社, 2011.3

(国外计算机科学教材系列)

ISBN 978-7-121-12198-2

I.①数… II.①斯… III.①数据通信 - 高等学校 - 教材 - 英文 ②计算机通信 - 高等学校 - 教材 - 英文 IV.①TN91 中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 216455 号

策划编辑:马 岚 责任编辑:许菊芳

印 刷: 三河市鑫金马印装有限公司装 订:

出版发行: 电子工业出版社

北京市海淀区万寿路 173 信箱 邮编: 100036

开 本: 787 × 980 1/16 印张: 53.25 字数: 1193 千字

印 次: 2011年3月第1次印刷

定 价: 85.00元

凡所购买电子工业出版社的图书有缺损问题,请向购买书店调换;若书店售缺,请与本社发行部联系。联系及邮购电话:(010)88254888。

质量投诉请发邮件至 zlts@phei.com.cn, 盗版侵权举报请发邮件至 dbqq@phei.com.cn。

服务热线: (010) 88258888。

### 导读

通信与计算机科学的融合与相互促进是现代信息技术发展的一个基本主题。计算机的处理能力日益增强之后,在计算机之间实现信息共享就成为了必需,由此促进了数据通信的发展。伴随着新技术的不断涌现,计算机之间的通信从局域网扩展到广域网,以至因特网;从有线扩展到无线,以至漫游。这是近半个世纪以来科学技术发展最快的一个领域。除传统的数据通信基本理论贯穿其中之外,还汇集了庞杂繁多的新概念、新技术和协议标准。作为一本有关数据与计算机通信方面的通用教材,要在涵盖该领域各个技术环节的同时保持一个清晰明了的层次结构以便于初学者理解,绝非易事。所幸的是,著名计算机专业作家William Stallings所著《数据与计算机通信》一书在这方面做得颇为成功,因此成为了不少高校通信和计算机专业本科相关课程教学的首选教材。基于同样的理由,我们在为本校国际学院相关专业本科生确定英文原版教材时也选择了该书。

《数据与计算机通信》一书由浅入深,从最基本的数据通信原理人手,全面阐述了各种类型的计算机网络及多种网络协议和应用。全书共分六大部分: 概述、数据通信、广域网、局域网、网际协议和运输协议、因特网应用。全书结构完整,层次清晰,编排合理。每个部分的各章均采用模块化的结构,每章集中讨论某项技术,彼此相对独立。这种编排方式的好处是非常便于不同层次的读者自学以及在课程教学中灵活使用,作者在前言中也给出了一些相应的使用建议。例如,对于没有任何通信基础的读者可以选择前两部分和后续的一些基本技术章节学习; 有一定通信基础的读者则可以直接阅读通信网络或因特网部分的相关章节,有针对性地去了解各项技术细节。

在内容上,《数据与计算机通信》一书除覆盖面广以外,对新技术的跟踪也非常及时。该书第八版的推出与第七版相隔不到 4 年的时间,在对因特网相关协议以及应用的阐述方面明显有所加强。对于尚处在发展变化中的吉比特/10 Gbps 以太网、IEEE 802.11 无线局域网、多媒体应用等技术以及 IP 性能度量、服务水平约定等概念,新版本根据业界最新标准和研究成果及时进行了补充和修订,使读者对于本领域技术前沿和发展动态也能有所了解。

该书的另一大特色是叙述深入浅出,语言平实易懂。与一些技术书籍和参考手册的明显不同在于,作者总是试图从原理上讲清楚一些根本的技术问题,而不是拘泥于相关协议和标准的细节。这更有助于读者从本质上去把握和理解每项技术的内涵。同时在内容组织上,该书以及在线附录提供了大量的应用实例,非常便于读者对照理解相关原理。例如在第2章讨论比较抽象的协议的构成要素时,该章附录中就给出了一个完整的简单文件传输协议(TFTP)作为实例。这种叙述方式对于一个初次涉足该领域的学习者来说尤为重要,既能充分把握要点,又能通过了解细节加深对问题的理解。

作为一本通用教材,《数据与计算机通信》一书还为教师和学生提供了强大的教学支持。书中每章都附有一个关键词列表以及大量有针对性的思考题和习题,教师还可获得解题手册、PowerPoint 幻灯片等教辅材料。每章附录给出了相关推荐读物及网站,也便于兴趣更为深入的读者进一步阅读。

本书作者William Stallings拥有麻省理工学院计算机科学博士学位,目前作为独立顾问为计算机硬件制造商、软件开发商、政府研究机构提供咨询服务。他是一位世界知名的计算机学者和畅销教材作家,近20年来已撰写了17本著作,内容涉及操作系统、加密与网络安全、计算机网络和体系结构等多个领域。他曾10次荣获由美国教材与大学作者协会颁发的年度"最佳计算机科学与工程教材"奖,在帮助大众理解计算机网络和计算机体系结构领域技术发展方面作出了独特而广泛的贡献。《数据与计算机通信》正是William Stallings最具代表性的经典著作之一,该书的第五版和第八版分别荣获了1997年度和2007年度的"最佳计算机科学与工程教材"奖。因此,无论是对数据和计算机通信领域有兴趣的初学者,还是已有一定基础的学术研究和专业技术人员,相信都能从本书中获益良多。

北京邮电大学信息与通信工程学院教授 刘丹谱

#### THE WILLIAM STALLINGS BOOKS ON COMPUTER

#### COMPUTER NETWORKS WITH INTERNET PROTOCOLS AND TECHNOLOGY

The objective of this book is to provide an up-to-date survey of developments in the area of Internet-based protocols and algorithms. Using a top-down approach, this book covers applications, transport layer, Internet QoS, Internet routing, data link layer and computer networks, security, and network management. ISBN 0-13-141098-9

## COMPUTER ORGANIZATION AND ARCHITECTURE, SEVENTH EDITION

A unified view of this broad field. Covers fundamentals such as CPU, control unit, microprogramming, instruction set, I/O, and memory. Also covers advanced topics such as RISC, superscalar, and parallel organization. Fourth and fifth editions received the TAA award for the best Computer Science and Engineering Textbook of the year. ISBN 0-13-185644-8

#### **OPERATING SYSTEMS, FIFTH EDITION**

A state-of-the art survey of operating system principles. Covers fundamental technology as well as contemporary design issues, such as threads, microkernels, SMPs, real-time systems, multiprocessor scheduling, distributed systems, clusters, security, and object-oriented design. Fourth edition received the TAA award for the best Computer Science and Engineering Textbook of 2002. ISBN 0-13-147954-7

#### HIGH-SPEED NETWORKS AND INTERNETS, SECOND EDITION

A state-of-the art survey of high-speed networks. Topics covered include TCP congestion control, ATM traffic management, internet traffic management, differentiated and integrated services, internet routing protocols and multicast routing protocols, resource reservation and RSVP, and lossless and lossy compression. Examines important topic of self-similar data traffic. ISBN 0-13-03221-0

#### NETWORK SECURITY ESSENTIALS, THIRD EDITION

A tutorial and survey on network security technology. The book covers important network security tools and applications, including S/MIME, IP Security, Kerberos, SSL/TLS, SET, and X509v3. In addition, methods for countering hackers and viruses are explored. ISBN 0-13-238033-1

#### AND DATA COMMUNICATIONS TECHNOLOGY

### WIRELESS COMMUNICATIONS AND NETWORKS, SECOND EDITION

A comprehensive, state-of-the art survey. Covers fundamental wireless communications topics, including antennas and propagation, signal encoding techniques, spread spectrum, and error correction techniques. Examines satellite, cellular, wireless local loop networks and wireless LANs, including Bluetooth and 802.11. Covers Mobile IP and WAP. ISBN 0-13-191835-4

#### CRYPTOGRAPHY AND NETWORK SECURITY, FOURTH EDITION

A tutorial and survey on network security technology. Each of the basic building blocks of network security, including conventional and public-key cryptography, authentication, and digital signatures, are covered. The book covers important network security tools and applications, including S/MIME, IP Security, Kerberos, SSL/TLS, SET, and X509v3. In addition, methods for countering hackers and viruses are explored. **Second edition received the TAA award for the best**Computer Science and Engineering Textbook of 1999. ISBN 0-13-187316-4

#### **BUSINESS DATA COMMUNICATIONS, FIFTH EDITION**

A comprehensive presentation of data communications and telecommunications from a business perspective. Covers voice, data, image, and video communications and applications technology and includes a number of case studies. ISBN 0-13-144257-0

#### LOCAL AND METROPOLITAN AREA NETWORKS, SIXTH EDITION

An in-depth presentation of the technology and architecture of local and metropolitan area networks. Covers topology, transmission media, medium access control, standards, internetworking, and network management. Provides an up-to-date coverage of LAN/MAN systems, including Fast Ethernet, Fibre Channel, and wireless LANs, plus LAN QoS. Received the 2001 TAA award for long-term excellence in a Computer Science Textbook. ISBN 0-13-012939-9

## ISDN AND BROADBAND ISDN, WITH FRAME RELAY AND ATM: FOURTH EDITION

An in-depth presentation of the technology and architecture of integrated services digital networks (ISDN). Covers the integrated digital network (IDN), xDSL, ISDN services and architecture, signaling system no. 7 (SS7) and provides detailed coverage of the ITU-T protocol standards. Also provides detailed coverage of protocols and congestion control strategies for both frame relay and ATM. ISBN 0-13-973744-8

## For my scintillating wife ATS



## WEB SITE FOR DATA AND COMPUTER COMMUNICATIONS, EIGHTH EDITION

The Web site at WilliamStallings.com/DCC/DCC8e.html provides support for instructors and students using the book. It includes the following elements.



#### **Course Support Materials**

The course support materials include

- Copies of figures from the book in PDF format
- A detailed set of course notes in PDF format suitable for student handout or for use as viewgraphs
- A set of PowerPoint slides for use as lecture aids
- Computer Science Student Support Site: contains a number of links and documents that the student may find useful in his/her ongoing computer science education. The site includes a review of basic, relevant mathematics; advice on research, writing, and doing homework problems; links to computer science research resources, such as report repositories and bibliographies; and other useful links.
- An errata sheet for the book, updated at most monthly



#### **DCC** Courses

The DCC8e Web site includes links to Web sites for courses taught using the book. These sites can provide useful ideas about scheduling and topic ordering, as well as a number of useful handouts and other materials.



#### **Useful Web Sites**

The DCC8e Web site includes links to relevant Web sites, organized by chapter. The links cover a broad spectrum of topics and will enable students to explore timely issues in greater depth.



#### **Supplemental Documents**

The DCC8e Web site includes a number of documents that expand on the treatment in the book. Topics include standards organizations, Sockets, TCP/IP checksum, ASCII, and the sampling theorem.



### Internet Mailing List

An Internet mailing list is maintained so that instructors using this book can exchange information, suggestions, and questions with each other and the author. Subscription information is provided at the book's Web site.



#### Simulation and Modeling Tools

The Web site includes links to the *cnet* Web site and the *modeling tools* Web site. These packages can be used to analyze and experiment with protocol and network design issues. Each site includes downloadable software and background information. The instructor's manual includes more information on loading and using the software and suggested student projects.

### **C**ONTENTS

PART ON	E OVERVIEW 1				
Chapter 1	Data Communications, Data Networking, and the Internet 1				
1.1	Data Communications and Networking for Today's Enterprise 3				
1.2	A Communications Model 7				
1.3	Data Communications 10				
1.4	Networks 13				
1.5	The Internet 16				
1.6	An Example Configuration 20				
Chapter 2	Protocol Architecture, TCP/IP, and Internet-Based Applications 23				
2.1	The Need for a Protocol Architecture 24				
2.2	The TCP/IP Protocol Architecture 25				
2.3	The OSI Model 33				
2.4	Standardization within a Protocol Architecture 35				
2.5	Traditional Internet-Based Applications 39				
2.6	Multimedia 39				
2.7	Recommended Reading 44				
2.8	Problems 45				
Append	ix 2A The Trivial File Transfer Protocol 47				
PART TW	O DATA COMMUNICATIONS 52				
Chapter 3	Data Transmission 52				
3.1	Concepts and Terminology 54				
3.2	Analog and Digital Data Transmission 65				
3.3	Transmission Impairments 73				
3.4	Channel Capacity 78				
3.5	Recommended Reading 83				
3.6	Problems 83				
Append	ix 3A Decibels and Signal Strength 86				
Chapter 4	Transmission Media 89				
4.1	Guided Transmission Media 91				
4.2	Wireless Transmission 104				
4.3	Wireless Propagation 112				
4.4	Line-of-Sight Transmission 116				
4.5	Recommended Reading 120				
4.6	Problems 121				

Chapter 5	Signal Encoding Techniques 124					
5.1	Digital Data, Digital Signals 127					
5.2	Digital Data, Analog Signals 137					
5.3	Analog Data, Digital Signals 148					
5.4	Analog Data, Analog Signals 154					
5.5	Recommended Reading 161					
5.6	Problems 161					
Chapter 6	Digital Data Communication Techniques 165					
6.1	Asynchronous and Synchronous Transmission 167					
6.2	Types of Errors 171					
6.3	Error Detection 171					
6.4	Error Correction 181					
6.5	Line Configurations 186					
6.6	Recommended Reading 188					
6.7	Problems 189					
Chapter 7	Data Link Control Protocols 192					
7.1	Flow Control 194					
7.2	Error Control 201					
7.3	High-Level Data Link Control (HDLC) 207					
7.4	Recommended Reading 213					
7.5	Problems 214					
Append	dix 7A Performance Issues 216					
Chapter 8	Multiplexing 223					
8.1	Frequency-Division Multiplexing 226					
8.2	Synchronous Time-Division Multiplexing 232					
8.3	Statistical Time-Division Multiplexing 242					
8.4	Asymmetric Digital Subscriber Line 249					
8.5	xDSL 252					
8.6	Recommended Reading 253					
8.7	Problems 254					
Chapter 9	Spread Spectrum 257					
9.1	The Concept of Spread Spectrum 259					
9.2	Frequency Hopping Spread Spectrum 260					
9.3	Direct Sequence Spread Spectrum 265					
9.4	Code-Division Multiple Access 270					
9.5	Recommended Reading 273					
9.6	Problems 273					
PART THE	REE WIDE AREA NETWORKS 277					
Chapter 10	Circuit Switching and Packet Switching 277					
10.1	Switched Communications Networks 279					
10.2	Circuit Switching Networks 281					
10.3	Circuit Switching Concepts 284					
10.4	Softswitch Architecture 287					
10.5	Packet-Switching Principles 289					

10.6	X.25 297
10.7	Frame Relay 299
10.8	Recommended Reading 304
10.9	Problems 304
Chapter 11	Asynchronous Transfer Mode 307
11.1	Protocol Architecture 308
11.2	ATM Logical Connections 310
11.3	ATM Cells 314
11.4	Transmission of ATM Cells 319
11.5	ATM Service Categories 324
11.6	Recommended Reading 327
11.7	Problems 328
	Routing in Switched Networks 330
12.1	Routing in Packet-Switching Networks 331
12.2	Examples: Routing in ARPANET 341
12.3	Least-Cost Algorithms 346
12.4	Recommended Reading 351
12.5	Problems 352
	Congestion Control in Data Networks 355
13.1	Effects of Congestion 357
13.1	Congestion Control 361
13.3	Traffic Management 364
13.4	
13.5	Congestion Control in Packet-Switching Networks 365 Frame Relay Congestion Control 366
13.6	
13.7	
13.7	ATM-GFR Traffic Management 384
13.9	Recommended Reading 387 Problems 388
	Cellular Wireless Networks 391
14.1	Principles of Cellular Networks 393
14.2	First Generation Analog 405
14.3	Second Generation CDMA 407
14.4	Third Generation Systems 415
14.5	Recommended Reading 418
14.6	Problems 419
14.0	FIODICHIS 419
PART FOU	R LOCAL AREA NETWORKS 421
Chapter 15	Local Area Network Overview 421
15.1	Background 423
15.2	Topologies and Transmission Media 426
15.3	LAN Protocol Architecture 432
15.4	Bridges 440
15.5	Layer 2 and Layer 3 Switches 448
	Recommended Reading 453
15.7	Problems 454

Chapter 1	6 High-Speed LANs 456				
16.1	The Emergence of High-Speed LANs 457				
16.2	Ethernet 459				
16.3	Fibre Channel 474				
16.4	Recommended Reading 478				
16.5	Problems 480				
Appen	dix 16A Digital Signal Encoding for LANs 481				
	dix 16B Performance Issues 487				
Appen	dix 16C Scrambling 492				
Chapter 17	7 Wireless LANs 495				
17.1	Overview 496				
17.2	Wireless LAN Technology 501				
17.3	IEEE 802.11 Architecture and Services 504				
17.4	IEEE 802.11 Medium Access Control 508				
17.5	IEEE 802.11Physical Layer 516				
17.6	IEEE 802.11 Security Considerations 522				
17.7	Recommended Reading 523				
17.8	Problems 524				
PART FIV	E INTERNET AND TRANSPORT PROTOCOLS 526				
Chapter 18	Internetwork Protocols 526				
18.1	Basic Protocol Functions 528				
18.2	D. I. I. A.				
18.3					
18.4	Internet Protocol Operation 539 Internet Protocol 546				
18.5	IPv6 556				
18.6	Virtual Private Networks and IP Security 566				
18.7	Recommended Reading 569				
18.8	Problems 570				
	Internetwork Operation 573				
19.1					
19.1	Multicasting 575				
19.2	Routing Protocols 584				
19.3	Integrated Services Architecture 595				
19.5	Differentiated Services 606				
19.6	Service Level Agreements 615				
19.7	IP Performance Metrics 616				
19.8	Recommended Reading 619 Problems 621				
	Transport Protocols 624				
20.1	Connection-Oriented Transport Protocol Mechanisms 626				
20.2	TCP 643				
20.3	TCP Congestion Control 652				
20.4	UDP 662				
20.5	Recommended Reading 664				
20.6	Problems 664				

PART SIX	X INTERNET APPLICATIONS 667
Chapter 2	1 Network Security 667
21.1 21.2 21.3 21.4 21.5 21.6 21.7	Security Requirements and Attacks 669 Confidentiality with Conventional Encryption 671 Message Authentication and Hash Functions 679 Public-Key Encryption and Digital Signatures 686 Secure Socket Layer and Transport Layer Security 693 IPv4 and IPv6 Security 698 Wi-Fi Protected Access 703
21.8	Recommended Reading 705
21.9	Problems 706
	2 Internet Applications—Electronic Mail and Network Management 708
22.1 22.2 22.3 22.4	Electronic Mail: SMTP and MIME 710 Network Management: SNMP 725 Recommended Reading 735 Problems 736
Chapter 23	Internet Applications—Internet Directory Service and World Wide Web 738
23.1 23.2 23.3 23.4	Internet Directory Service: DNS 739 Web Access: HTTP 749 Recommended Reading 760 Problems 761 Internet Applications—Multimedia 763
24.1 24.2 24.3 24.4 24.5 24.6	Audio and Video Compression 764 Real-Time Traffic 772 Voice Over IP and Multimedia Support—SIP 775 Real-Time Transport Protocol (RTP) 784 Recommended Reading 795 Problems 796
APPENDI	CES 797
Appendix	Projects and Other Student Exercises for Teaching Data and Computer Communications 797
A.1 A.2 A.3 A.4 A.5 A.6 A.7 A.8	Practical Exercises 798  Sockets Projects 799  Ethereal Projects 799  Simulation and Modeling Projects 800  Performance Modeling 800  Research Projects 801  Reading/Report Assignments 801  Writing Assignments 801  Discussion Topics 802
References	803

Index 814

#### **ONLINE APPENDICES**

#### WilliamStallings.com/DCC

Appendix C Socket	s: A	Programmer's	Introduction
-------------------	------	--------------	--------------

- C.1 Versions of Sockets
- C.2 Sockets, Socket Descriptors, Ports, and Connections
- C.3 The Client/Server Model of Communication
- C.4 Sockets Elements
- C.5 Stream and Datagram Sockets
- C.6 Run-Time Program Control
- C.7 Remote Execution of a Windows Console Application

#### Appendix D Standards Organizations

- D.1 The Importance of Standards
- D.2 Standards and Regulation
- D.3 Standards-Setting Organizations

#### Appendix E The International Reference Alphabet

#### Appendix F Proof of the Sampling Theorem

#### Appendix G Physical-Layer Interfacing

- G.1 V.24/EIA-232-F
- G.2 ISDN Physical Interface

#### Appendix H The OSI Model

- H.1 The Model
- H.2 The OSI Layers

#### Appendix I Queuing Effects

- I.1 Queuing Models
- I.2 Queuing Results

#### Appendix J Orthogonality, Correlation, and Autocorrelation

- I.1 Correlation and Autocorrelation
- J.2 Orthogonal Codes

#### Appendix K The TCP/IP Checksum

- K.1 Ones-Complement Addition
- K.2 Use in TCP and IP

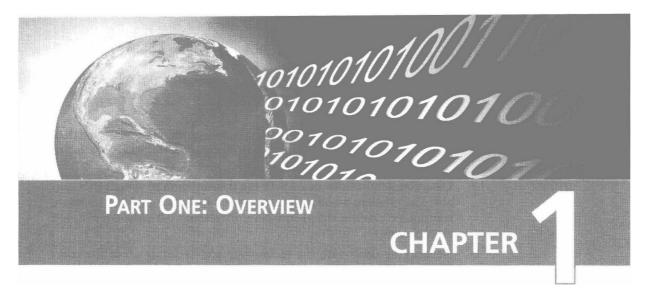
#### Appendix L TCP/IP Example

## Appendix M Uniform Resource Locators (URLs) and Uniform Resource Identifiers (URIs)

- M.1 Uniform Resource Locator
- M.2 Uniform Resource Identifier
- M.3 To Learn More

#### Appendix N Augmented Backus-Naur Form

#### Glossary



# Data Communications, Data Networking, and the Internet

- 1.1 Data Communications and Networking for Today's Enterprise
- 1.2 A Communications Model
- 1.3 Data Communications
- 1.4 Networks
- 1.5 The Internet
- 1.6 An Example Configuration